



## EMPLOYERS' LIABILITY POLICY

### ΑΣΦΑΛΙΣΤΗΡΙΟ ΕΥΘΥΝΗΣ ΕΡΓΟΔΟΤΗ

Please read this Policy carefully and see that it meets your requirements

The Policy, the Schedule and any other documents issued and forming part of this Policy shall be read together as one contract and words and expressions to which specific meanings have been attached in any part of this Policy shall bear such meanings wherever they may appear.

#### The Insured and the Company agree:

1. The Proposal and Declaration therein shall be incorporated in this Policy and be the basis of this contract.
2. The Insured will pay the Premium.
3. The Insured and the Employees will carry out the Type of Business and will perform the Duties as described in the Schedule.
4. The Company will subject to the Terms of this Policy provide the Insurance.
5. The following shall be conditions precedent to any liability of the Company:
  - (a) observance of the Terms of this Policy relating to anything to be done or complied with by the Insured.
  - (b) the truth of the declarations and the answers in the Proposal and the disclosure of all Material Facts.

Παρακαλείσθε να διαβάσετε το Ασφαλιστήριο προσεκτικά για να βεβαιωθείτε ότι είναι σύμφωνο με τις ανάγκες σας

Το Ασφαλιστήριο, ο Πίνακας και οποιαδήποτε άλλα έγγραφα εκδόθουν και επισυναφθούν σε αυτό το ασφαλιστήριο θεωρούνται ως μια σύμβαση και οποιαδήποτε λέξη ή φράση στην οποία έχει αποδοθεί ειδική έννοια σε οποιαδήποτε μέρος του Ασφαλιστηρίου αυτού θα έχει αυτήν την ειδική έννοια οπουδήποτε αυτή εμφανίζεται.

#### Ο Ασφαλισμένος και η Εταιρεία συμφωνούν τα ακόλουθα:

1. Η πρόταση και η σε αυτήν Δήλωση θα ενσωματωθούν στο Ασφαλιστήριο αυτό και θα αποτελούν τη βάση της σύμβασης αυτής.
2. Ο Ασφαλισμένος θα καταβάλει το Ασφάλιστρο.
3. Ο Ασφαλισμένος και οι Εργοδοτούμενοι θα διεξάγουν το είδος εργασίας και τα καθήκοντα όπως περιγράφονται στον Πίνακα.
4. Η Εταιρεία θα παρέχει την ασφαλιστική κάλυψη με την επιφύλαξη των Όρων, Εξαιρέσεων και προϋποθέσεων που περιέχονται στο Ασφαλιστήριο αυτό.
5. Τα ακόλουθα θα συνιστούν προϋποθέσεις (conditions precedent) για τυχόν ευθύνη της Εταιρείας:
  - (α) η πιστή τήρηση των Όρων του Ασφαλιστηρίου αυτού αναφορικά με οποιαδήποτε οφείλει να πράξει ή προς το οποίο οφείλει να συμμορφωθεί ο Ασφαλισμένος
  - (β) η αλήθεια των δηλώσεων και απαντήσεων στην Πρόταση και την αποκάλυψη όλων των Ουσιωδών Γεγονότων.

Signed for and on behalf of the Company  
Υπογράφηκε από και για την Εταιρεία



In case of conflict between the English and the Greek text the English text will prevail. The Greek translation is only available for easier reference. Σε περίπτωση σύγκρουσης μεταξύ Ελληνικού και Αγγλικού κειμένου το Αγγλικό κείμενο θα υπερισχύει. Η Ελληνική μετάφραση γίνεται μόνο για πιο εύκολη αναφορά.

## **Competent Court**

The Insured and the Company agree that the Insurance provided under this Policy shall be effective only in relation to court judgments issued by or secured from a competent court of the Republic of Cyprus and the meaning of the term "court judgment" shall be that attached to it by the Law and does not include a judgment or order (judicial or resulting from an arbitration) which relates to registration of

- (a) foreign judgements, on the basis of the provisions of the Foreign Judgments (Mutual Enforcement) Law, or any law amending or repealing the same
- (b) any judgement obtained based on any bipartite or international agreement or other relevant legislation

## **Insurance Provided.**

The Company will indemnify the Insured against liability at law for damages and claimant's costs and expenses in respect of Accident or Occupational Disease to any employee in the Insured's immediate service caused within the Geographical Limits during any Period of Insurance and arising out of and in the course of his employment by the Insured in the Type of Business and the Category of Employment specified in the Schedule.

The Company will in addition pay all other costs and expenses incurred with its written consent, including interest charges on adjudged amounts.

## **Limits of Indemnity.**

The total amount payable by the Company for damages and all costs and expenses in respect of:

- (a) one claim or all claims of a series in connection with an Accident or Occupational Disease caused during the currency of this Policy to any one employee consequent on or attributable to one source or original cause shall not exceed the Single Employee Limit specified in the Schedule (Limit of Indemnity (a)). In the event that the Accident or Occupational Disease has been caused over more than one Period of Insurance, the Single Employee Limit at the time the Accident or Occupational Disease was caused shall apply.
- (b) one claim or all claims of a series in connection with an event or series of events consequent on or attributable to one source or original cause as a result of which Accident or Occupational Disease was sustained by one or more employees, irrespective of whether such Accidents or Occupational Diseases were caused during one or more Periods of Insurance, shall not exceed the Limit of Indemnity specified in the Schedule (Limit of Indemnity (b)).
- (c) all Accidents or Occupational Diseases caused during any one Period of Insurance, irrespective of the number of employees who may sustain Accident or Occupational Disease consequent on or attributable to any number of sources or original causes, shall not exceed the Aggregate Limit of Indemnity specified in the Schedule corresponding to any Period of Insurance (Limit of Indemnity (c)).

## **Αρμόδιο Δικαστήριο**

Ο Ασφαλισμένος και η Εταιρεία συμφωνούν ότι η ασφαλιστική κάλυψη που παρέχεται δυνάμει του Ασφαλιστηρίου αυτού ισχύει μόνον σε σχέση με δικαστικές αποφάσεις που εκδίδονται από αρμόδιο δικαστήριο της Κυπριακής Δημοκρατίας και η έννοια του όρου «δικαστική απόφαση» είναι αυτή που του προσδίδεται από το Νόμο, και δεν περιλαμβάνει απόφαση ή διάταγμα (δικαστική ή διαιτησίας) που σχετίζεται με εγγραφή

- (a) αλλοδαπών δικαστικών αποφάσεων, βάσει των διατάξεων του περί Αλλοδαπών Δικαστικών Αποφάσεων (Αμοιβαίας Εκτέλεσης) Νόμου, ή οποιουδήποτε νόμου ο οποίος τον τροποποιεί ή τον ανακαλεί
- (b) οποιασδήποτε απόφασης δυνάμει οποιασδήποτε Διμερούς ή Διεθνούς Συμφωνίας ή άλλης σχετικής Νομοθεσίας.

## **Ασφαλιστική Κάλυψη.**

Η Εταιρεία θα παρέχει ασφαλιστική κάλυψη στον Ασφαλισμένο έναντι της κατά Νόμο ευθύνης του για καταβολή αποζημιώσεων, καθώς και των εξόδων και δαπανών του προσώπου που υποβάλλει την απαίτηση, σε σχέση με Ατύχημα ή Επαγγελματική Ασθένεια σε οποιοδήποτε πρόσωπο που εργοδοτείται από τον Ασφαλισμένο και που προκλήθηκε εντός των Γεωγραφικών Ορίων κατά τη διάρκεια οποιασδήποτε Περιόδου Ασφάλισης και που προέκυψε από την και κατά τη διάρκεια της εργοδότησης του εργοδοτούμενου από τον Ασφαλισμένο στο είδος της Εργασίας και την κατηγορία απασχόλησης όπως καθορίζεται στον Πίνακα.

Η Εταιρεία θα καταβάλλει επίσης όλα τα άλλα έξοδα και δαπάνες που διενεργούνται με τη γραπτή της συγκατάθεση συμπεριλαμβανομένων των τόκων επί των επιδικασθέντων ποσών.

## **Όρια Ευθύνης**

Το ολικό ποσό που είναι πληρωτέο από την Εταιρεία ως αποζημιώσεις, περιλαμβανομένων όλων των εξόδων και δαπανών σε σχέση με:

- (a) μία απαίτηση ή σειρά απαιτήσεων αναφορικά με Ατύχημα ή Επαγγελματική Ασθένεια που προκλήθηκε κατά τη διάρκεια της ισχύος του Ασφαλιστηρίου αυτού σε κάθε ένα εργοδοτούμενο, και που απορρέει από ή αποδίδεται στην ίδια γενεσιούργο ή αρχική αιτία, δεν θα υπερβαίνει το Όριο Ευθύνης, όπως καθορίζεται στον Πίνακα (Όριο Ευθύνης (α)). Στην Περίπτωση κατά την οποία το Ατύχημα ή η Επαγγελματική Ασθένεια έχει προκληθεί σε περισσότερες από μίας Περιόδους Ασφάλισης, θα εφαρμόζεται το Όριο Ευθύνης για κάθε Εργοδοτούμενο που ίσχυε κατά την περίοδο Ασφάλισης που προκλήθηκε το Ατύχημα ή Επαγγελματική Ασθένεια.
- (b) μία απαίτηση ή σειρά απαιτήσεων αναφορικά με κάθε περιστατικό ή σειρά περιστατικών που απορρέουν από την ίδια γενεσιούργο ή αρχική αιτία σαν αποτέλεσμα της οποίας προκλήθηκε Ατύχημα ή Επαγγελματική Ασθένεια σε ένα ή περισσότερους εργοδοτούμενους, ανεξάρτητα αν τέτοιο Ατύχημα ή Επαγγελματική Ασθένεια προκλήθηκε κατά τη διάρκεια μιάς ή περισσότερων Περιόδων Ασφάλισης, δεν θα υπερβαίνει το Όριο Ευθύνης για κάθε Περιστατικό ή σειρά Περιστατικών, όπως καθορίζεται στον Πίνακα (Όριο Ευθύνης (β)).
- (γ) όλα τα Ατυχήματα ή τις Επαγγελματικές Ασθένειες, που προκλήθηκαν κατά τη διάρκεια οποιασδήποτε Περιόδου Ασφάλισης, ανεξάρτητα από τον αριθμό των εργοδοτούμενων που έχουν υποστεί τέτοιο Ατύχημα ή Επαγγελματική Ασθένεια, που απορρέουν από ή αποδίδονται σε οποιοδήποτε αριθμό γενεσιούργών ή αρχικών αιτιών, δεν θα υπερβαίνουν το Συνολικό Όριο Ευθύνης, όπως καθορίζεται στον Πίνακα για οποιαδήποτε Περίοδο Ασφάλισης (Όριο Ευθύνης (γ)).

**PROVIDED ALWAYS that the following SPECIAL CONDITIONS shall apply:**

A. (i) For the purpose of establishing the total amount payable by the Company in respect of any one employee, it is understood and agreed that for any claim or series of claims where Accident or Occupational Disease is caused during a period which extends beyond one Period of Insurance, the amount of damages, costs and expenses indemnifiable arising out of such claim or series of claims, shall be limited to the proportion of the Single Employee Limit (inclusive of all costs and expenses) for the claim as the length of such Period of Insurance (or part thereof as applicable) bears to the total length of the period during which such Accident or Occupational Disease is caused. The maximum amount payable by the Company for any one or more Periods of Insurance shall in no case exceed the Single Employee Limit as indicated in the Schedule (Limit of Indemnity (a)).

(ii) For the purpose of establishing the total amount payable by the Company in respect of one claim or all claims of a series in connection with an event or series of events consequent on or attributable to one source or original cause as a result of which Accident or Occupational Disease was sustained by one or more employees, irrespective of whether such Accidents or Occupational Diseases were caused during one or more Periods of Insurance, it is understood and agreed that for any claim where Accident or Occupational Disease is caused during a period which extends outside such Period of Insurance, the amount of damages, costs and expenses indemnifiable arising out of such claim, shall be limited to the proportion of the total amount of damages, costs and expenses for the claim as the length of such Period of Insurance (or part thereof as applicable) bears to the total length of the period during which such Accident or Occupational Disease is caused.

The maximum amount payable by the Company for any one or more Periods of Insurance shall in no case exceed the Limit of Indemnity applicable in respect of each and every claim or all claims of a series and as indicated in the Schedule (Limit of Indemnity Item (b)).

B. In the case where more than one claim has been made arising from the same event or series of events attributable to one source or original cause and which in the aggregate exceed the Limit of Indemnity per event or series of events as stated in the Schedule, the Single Employee Limit shall be reduced by such proportion so as to reflect the proportion that the Limit of Indemnity per event or series of events bears to the total amount awarded.

**ΝΟΟΥΜΕΝΟΥ ΠΑΝΤΟΤΕ ότι θα ισχύουν οι ακόλουθοι ΕΙΔΙΚΟΙ ΟΡΟΙ:**

A. (i) Για σκοπούς προσδιορισμού του ολικού ποσού που είναι πληρωτέο από την Εταιρεία σε σχέση με κάθε ένα εργοδοτούμενο, νοείται και συμφωνείται ότι για οποιαδήποτε απαίτηση ή σειρά απαιτήσεων που αφορά Ατύχημα ή Επαγγελματική Ασθένεια που έχει προκληθεί κατά τη διάρκεια μιάς χρονικής περιόδου η οποία επεκτείνεται πέραν της μιας Περιόδου Ασφάλισης, το ποσό των αποζημιώσεων, εξόδων και δαπανών που προκύπτει ως αποτέλεσμα τέτοιας απαίτησης ή σειράς απαιτήσεων δε θα είναι μεγαλύτερο από την αναλογία του Ορίου Ευθύνης για κάθε Εργοδοτούμενο, (που περιλαμβάνει όλα τα έξοδα και δαπάνες), που αντιστοιχεί στη σχέση μεταξύ της διάρκειας τέτοιας Περιόδου Ασφάλισης (ή οποιουδήποτε μέρους αυτής, ανάλογα με την περίπτωση) και της συνολικής διάρκειας της περιόδου κατά την οποία προκλήθηκε τέτοιο Ατύχημα ή Επαγγελματική Ασθένεια. Το ανώτατο ποσό που είναι πληρωτέο από την Εταιρεία για μιά ή περισσότερες Περιόδους Ασφάλισης δεν θα υπερβαίνει σε καμιά περίπτωση το Όριο Ευθύνης για κάθε εργοδοτούμενο όπως καθορίζεται στον Πίνακα (Όριο Ευθύνης (α)).

(ii) Για σκοπούς προσδιορισμού του ολικού ποσού που είναι πληρωτέο από την Εταιρεία σε σχέση με κάθε περιστατικό ή σειρά περιστατικών που απορρέουν από ή αποδίδονται στην ίδια γενεσιουργό ή αρχική αιτία σαν αποτέλεσμα της οποίας προκλήθηκε Ατύχημα ή Επαγγελματική Ασθένεια σε έναν ή περισσότερους εργοδοτούμενους, ανεξάρτητα αν τέτοιο Ατύχημα ή Επαγγελματική Ασθένεια προκλήθηκε κατά τη διάρκεια μιάς ή περισσότερων Περιόδων Ασφάλισης, νοείται και συμφωνείται ότι για οποιαδήποτε τέτοια απαίτηση ή σειρά απαιτήσεων που αφορά Ατύχημα ή Επαγγελματική Ασθένεια που έχει προκληθεί κατά τη διάρκεια μιας χρονικής περιόδου η οποία επεκτείνεται πέραν της μιας Περιόδου Ασφάλισης, το ποσό των αποζημιώσεων, εξόδων και δαπανών που προκύπτει ως αποτέλεσμα τέτοιας απαίτησης δε θα είναι μεγαλύτερο από την αναλογία του ολικού ποσού των αποζημιώσεων, εξόδων και δαπανών της απαίτησης ή σειράς απαιτήσεων που αντιστοιχεί στη σχέση μεταξύ της διάρκειας τέτοιας Περιόδου Ασφάλισης (ή οποιουδήποτε μέρους αυτής, ανάλογα με την περίπτωση) και της συνολικής διάρκειας της περιόδου κατά την οποία προκλήθηκε τέτοιο Ατύχημα ή Επαγγελματική Ασθένεια.

Το ανώτατο ποσό που είναι πληρωτέο από την Εταιρεία για μιά ή περισσότερες Περιόδους Ασφάλισης δε θα υπερβαίνει σε καμιά περίπτωση το Όριο Ευθύνης για κάθε Περιστατικό ή σειρά Περιστατικών όπως καθορίζεται στον Πίνακα (Όριο Ευθύνης (β)).

B. Σε περίπτωση που εγέρονται περισσότερες από μια απαιτήσεις που απορρέουν από το ίδιο περιστατικό ή από σειρά περιστατικών τα οποία προέρχονται από την ίδια γενεσιουργό ή αρχική αιτία και οι οποίες συνολικά υπερβαίνουν το Όριο Ευθύνης για κάθε Περιστατικό ή σειρά Περιστατικών, όπως καθορίζεται στον Πίνακα, το Όριο Ευθύνης για κάθε Εργοδοτούμενο θα κατανέμεται μειωμένο κατά το ποσοστό που αντιστοιχεί στην αναλογία του Ορίου Ευθύνης για κάθε Περιστατικό ή σειρά Περιστατικών προς το σύνολο των ποσών που έχουν επιδικαστεί.

## Extension: Insured's Representatives.

In the event of the death of the Insured and subject to the Limits of Indemnity in this Policy, the Company will indemnify the legal personal representatives of the Insured in respect of liability incurred by the Insured, provided that such personal representatives shall act as though they were the Insured and be subject to the terms of this Policy so far as they can apply.

## Definitions.

1. **"Accident"** shall mean any occurrence causing death or bodily injury to an employee, provided it arises out of and in the course of such employee's employment.
2. **"Occupational Disease"** shall mean the disease or disorder as these are defined in the two columns of the Schedule annexed to the Social Insurance (Occupational Diseases) Regulations of 2010.
3. **"Gross Earnings"** shall mean the total wages, salaries, overtime payments, commissions, bonuses, service charges, tips and other payments without any deduction in respect of Social Insurance, Income Tax, Medical or Provident Fund or other amounts deducted by agreement with the employee(s) or otherwise.
4. **"Geographical Limits"** shall mean
  - (a) Cyprus
  - or
  - (b) Anywhere outside Cyprus in case of occupation of Employees abroad following the proposal and declaration by the Insured and the written consent of the Company for the extension of the "Geographical Limits" beyond the Geographical Area of Cyprus
- and as defined in the Schedule or by the issue by the Company of a relative Endorsement.
5. **"Proposal"** shall mean the signed proposal form and declaration and any other information supplied to the Company by or on behalf of the Insured in addition thereto or in substitution therefor.
6. **"Material Fact"** means any fact which influences the judgement of a prudent Insurer in his decision to accept or not the risk or to apply any terms and conditions thereon.
7. **"The Law"** shall mean the Employers' Liability Compulsory Insurance Law of 1989 and includes any law amending or substituting the same as well as any Regulations which have been issued in accordance therewith.
8. **"Terrorism"** means an act including but not limited to the use of threat or use of force by any person or group of persons whether acting alone or in connection with or on behalf of any organisation or government committed for political ideological ethnic religious economic or any other purpose with the intention of putting the public or any part thereof in fear and/or to risk human life and/or property and/or to cause or threat to cause any financial/economic loss with the intention of influencing the government and or the public or any part thereof
9. **"Contamination"** means the contamination, poisoning or prevention and/or limitation of the use of objects due to the effects of biological and/or chemical substances

## Κάλυψη Νομίμων Προσωπικών Αντιπροσώπων.

Στην περίπτωση θανάτου του Ασφαλισμένου και με την επιφύλαξη των Ορίων Ευθύνης που προβλέπονται στο Ασφαλιστήριο αυτό, η Εταιρεία θα παρέχει ασφαλιστική κάλυψη, σχετικά με ευθύνη του Ασφαλισμένου, στους νόμιμους προσωπικούς αντιπροσώπους του, νοούμενου ότι οι αντιπρόσωποι αυτοί, ως έαν να ήταν ο Ασφαλισμένος, θα υπόκεινται στους Όρους του Ασφαλιστηρίου αυτού, στο βαθμό και στην έκταση που οι Όροι αυτοί μπορούν να εφαρμοστούν.

## Ορισμοί.

1. **«Ατύχημα»** σημαίνει οποιοδήποτε συμβάν ένεκα του οποίου προκαλείται θάνατος ή σωματική βλάβη σε εργοδοτούμενο, εφόσον το συμβάν αυτό προκαλείται από την και κατά τη διάρκεια της απασχόλησης του εργοδοτούμενου.
2. **«Επαγγελματική Ασθένεια»** σημαίνει νόσο ή βλάβη, όπως αυτές καθορίζονται στις δύο στήλες του Πίνακα που εκτίθεται στους περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Επαγγελματικές Ασθένειες) Κανονισμούς του 2010.
3. **«Ακαθάριστες Απολαβές»** σημαίνει το σύνολο των ημερομισθίων, μισθών, πληρωμών για υπερωριακή εργασία, προμηθειών, ωφελημάτων χρεώσεων για παροχή υπηρεσιών, φιλοδωρημάτων και άλλων πληρωμών, χωρίς οποιαδήποτε αποκοπή σε σχέση με Κοινωνικές Ασφαλίσεις, Φόρο Εισοδήματος, Ταμείο Προνοίας ή Υγείας ή άλλα ποσά που αποκόπτονται κατόπιν συμφωνίας με τους εργοδοτούμενους ή άλλως πως.
4. **«Γεωγραφικά Όρια»** σημαίνει
  - (a) Κύπρος
  - ή
  - (β) οπουδήποτε εκτός Κύπρου σε περιπτώσεις απασχόλησης Εργοδοτούμενων στο εξωτερικό, κατόπιν προτάσεως ή δηλώσεως εκ μέρους του Ασφαλισμένου και της εγγράφου αποδοχής της Εταιρείας για επέκταση των Γεωγραφικών Ορίων πέραν της Κύπρου με το καθορισμό επί του Πίνακος του Ασφαλιστηρίου
- και όπως καθορίζεται στον Πίνακα ή βάση οποιαδήποτε Πρόσθετης Πράξης που έχει εκδοθεί από την Εταιρεία
5. **«Πρόταση»** σημαίνει την ενυπόγραφη πρόταση και δήλωση και οποιαδήποτε άλλη πληροφορία που δίνεται από ή εκ μέρους του Ασφαλισμένου προς την Εταιρεία είτε επιπρόσθετα των πιο πάνω είτε σε αντικατάστασή τους.
6. **«Ουσιώδες Γεγονός»** σημαίνει οποιαδήποτε πληροφορία η οποία επηρεάζει ή μπορεί να επηρεάσει την κρίση της Εταιρείας στην απόφασή της κατά πόσο να αποδεχθεί ή όχι τον κίνδυνο, ή να εφαρμόσει ή μή κάποιους όρους.
7. **«Ο Νόμος»** σημαίνει τον περί Υποχρεωτικής Ασφάλισης της Ευθύνης των Εργοδοτών Νόμο του 1989 και περιλαμβάνει οποιαδήποτε νόμο που τον τροποποιεί ή τον αντικαθιστά καθώς και οποιουσδήποτε Κανονισμούς που έχουν εκδοθεί σύμφωνα με αυτόν.
8. **«Τρομοκρατία»** σημαίνει μια πράξη που περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται μόνο σε βίαιη πράξη ή απόπειρα βίαιης πράξης που διαπράπτεται για πολιτικούς ιδεολογικούς εθνικούς θρησκευτικούς οικονομικούς ή άλλους λόγους από πρόσωπο ή πρόσωπα ενεργούντα εκ μέρους ή σε σχέση με οποιαδήποτε οργάνωση ή κυβέρνηση με σκοπό τον εκφοβισμό του κοινού ή μέρους αυτού και/ή να θέτει σε κίνδυνο ανθρώπινες ζωές και/ή να προκαλεί υλικές ζημιές και/ή οικονομικές απώλειες με πρόθεση και/ή αποτέλεσμα τον επηρεασμό της κυβέρνησης και/ή του κοινού ή οποιουδήποτε μέρους αυτού
9. **«Μόλυνση»** σημαίνει, τη μόλυνση, ρύπανση, δηλητηρίαση ή την παρεμπόδιση και/ή τον περιορισμό της χρήσης αντικειμένων που οφείλεται στην επίδραση βιολογικών και/ή χημικών ουσιών.

## Exceptions

### The Company shall not be liable in respect of:

1. the Insured's liability to employees of contractors to the Insured
2. any liability of the Insured which attaches by virtue of an agreement but which would not have attached in the absence of such agreement
3. any sum which the Insured would have been entitled to recover from any party but for an agreement between the Insured and such party
4. exemplary or punitive damages, fines and penalties
5. any liability of the Insured to pay compensation to an employee or to the legal personal representatives or dependents of an employee by virtue of any legislation providing for workmen's compensation
6. any Accident or Occupational Disease attributable to war, invasion, act of foreign enemy, hostilities or warlike operations (whether war be declared or not), civil war, mutiny, rebellion, revolution, insurrection or military or usurped power
7. any liability of whatsoever nature directly or indirectly caused by or contributed to by or arising from:
  - (a) nuclear weapons material,
  - (b) contamination by radioactivity from any nuclear fuel or from any nuclear waste from the combustion of nuclear fuel. For the purposes of this Exception combustion shall include any self-sustaining process of nuclear fission.
8. any liability incurred directly or otherwise arising and/or any bodily injury, death, disablement or Occupational Disease or any liability whatsoever, or any costs or expenses of any Employee resulting from or contributed to by or suffering from pre-existing or hereditary physical or mental defect or infirmity or recurring conditions
9. any liability directly or indirectly arising out of, resulting from or in consequence of or caused by or contributed to by or arising from or in any way involving the use, handling, processing, removal, presence or existence of Asbestos and/or Products containing Asbestos and/or Asbestos related Products or Materials.
10. any liability directly or indirectly arising out of, resulting from or in consequence of or caused by or contributed to by or arising from or in any way involving the use, handling, processing, removal, presence or existence of Crystalline Silica and/or Products containing Crystalline Silica and/or Crystalline Silica related Products or Materials.

## Εξαιρέσεις

### Η Εταιρεία δεν θα έχει ευθύνη σε σχέση με:

1. την ευθύνη του Ασφαλισμένου προς εργοδοτούμενους εργολάβων του Ασφαλισμένου
2. οποιαδήποτε ευθύνη του Ασφαλισμένου που εγείρεται δυνάμει συμφωνίας και η οποία ευθύνη δεν θα εγειρόταν αν δεν υπήρχε τέτοια συμφωνία.
3. οποιαδήποτε ποσό που ο Ασφαλισμένος θα είχε το δικαίωμα να ανακτήσει από οποιαδήποτε πρόσωπο αν δεν υπήρχε συμφωνία μεταξύ του Ασφαλισμένου και του προσώπου αυτού.
4. παραδειγματικές ή τιμωριτικές αποζημιώσεις, πρόστιμα και κυρώσεις.
5. οποιαδήποτε ευθύνη του Ασφαλισμένου να καταβάλει αποζημιώσεις σε εργοδοτούμενο ή στους νόμιμους προσωπικούς αντιπροσώπους ή εξαρτώμενους του εργοδοτούμενου δυνάμει οποιαδήποτε νομοθεσίας που προβλέπει για εργατικές αποζημιώσεις
6. οποιαδήποτε Ατύχημα ή Επαγγελματική Ασθένεια που μπορεί να αποδοθεί σε πόλεμο, εισβολή, πράξη ξένου εχθρού, εχθροπραξίες ή επιχειρήσεις που προσομοιάζουν προς πόλεμο, (είτε έχει κηρυχθεί πόλεμος είτε όχι), εμφύλιο πόλεμο, στάση, ανταρσία, επανάσταση, εξέγερση, στρατιωτικό κίνημα ή σφετερισμό εξουσίας.
7. οποιαδήποτε ευθύνη, οποιαδήποτε φύσης, που άμεσα ή έμμεσα, εγείρεται ή προκαλείται ή προέρχεται από
  - (α) ύλη πυρηνικών όπλων,
  - (β) μόλυνση λόγω της ραδιενέργειας από πυρηνικά καύσιμα ή από πυρηνικά κατάλοιπα λόγω της καύσης ή ανάφλεξης πυρηνικών καυσίμων. Για τους σκοπούς της Εξαίρεσης αυτής καύση ή ανάφλεξη περιλαμβάνει οποιαδήποτε αυτοδύναμη μέθοδο πυρηνικής διάσπασης (self-sustaining process of nuclear fission).
8. οποιαδήποτε ευθύνη που άμεσα ή αλλιώτικα προκύπτει και ή σωματική βλάβη, θάνατο, ανικανότητα ή Επαγγελματική Ασθένεια ή οποιαδήποτε άλλη ευθύνη ή οποιαδήποτε έξοδα και δαπάνες οποιουδήποτε Εργοδοτούμενου που προκαλούνται ή συνδράμονται από προϋπάρχον ή κληρονομικό, φυσικό ή πνευματικό ελάττωμα ή μειονέκτημα ή υποτροπιάζουσες καταστάσεις.
9. οποιαδήποτε ευθύνη που άμεσα ή έμμεσα προκύπτει ή είναι αποτέλεσμα ή επακόλουθο ή προκαλείται από ή συνδράμεται ή καθ' οιονδήποτε τρόπο ενέχεται σε αυτήν η χρήση, χειρισμός, επεξεργασία, αφαίρεση, παρουσία ή ύπαρξη Αμιάντου ή/και Προϊόντων που περιέχουν Αμίαντο ή/και σχετιζόμενα με Αμίαντο Προϊόντα ή/και Υλικά.
10. οποιαδήποτε ευθύνη που άμεσα ή έμμεσα προκύπτει ή είναι αποτέλεσμα ή επακόλουθο ή προκαλείται από ή συνδράμεται ή καθ' οιονδήποτε τρόπο ενέχεται σε αυτήν η χρήση, χειρισμός, επεξεργασία, αφαίρεση, παρουσία ή ύπαρξη Κρυσταλλικού Πυριτίου ή/και Προϊόντων που περιέχουν Κρυσταλλικό Πυρίτιο ή/και σχετιζόμενα με Κρυσταλλικό Πυρίτιο Προϊόντα.

11. any liability of whatsoever nature, costs or expenses including but not limited to consequential loss of any type and description in respect of any person who
- (a) is carried in or on a motor vehicle
  - (b) is getting into or out of it,
- and which occurs as a result of and in the course of the employment of such person and as a result of the use of a motor vehicle within the Geographical Area defined in the Schedule
- For the purposes of this exception
- (i) the terms "motor vehicle", and "use" have the meanings attributed to these terms within the Motor Vehicles (Third Party Insurance) Law of 2000 and 2003 and any law amending or substituting the same
  - (ii) the words "person carried" do not include the driver of the motor vehicle
12. any liability of the Insured and shall not provide indemnity under the Policy and/or pay any claim or benefit or indemnify any expense or incur any costs or expenses under this Policy to the extent that the provision of such indemnity, payment of such claim or expense or provision of such benefit would expose the Company to any violation of any sanction, prohibition or restriction under United Nations resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of any jurisdictions which the Company is obliged to conform to
13. any liability incurred directly or otherwise arising and or any bodily injury, death, disability, Occupational Disease, loss, damage, destruction, any liability of whatsoever nature, costs or expenses including but not limited to consequential loss of any type and description, or any other indemnity which would otherwise be provided but for the existence of this exclusion, directly, or indirectly caused by, resulting from, happening through, arising out of, or in connection with or in respect of any action(s) taken in controlling, preventing, suppressing attempted or threatened or in any way relating to any of the following regardless of any other cause or event contributing thereto concurrently or in any other sequence to:
- (a) (i) war, invasion, acts of foreign enemies, hostilities, sabotage or warlike operations (whether war be declared or not), civil war
  - (ii) mutiny, rebellion, revolution, insurrection, civil commotion assuming the proportions of or amounting to an uprising, military rising, martial law, military or usurped power or attempt at usurpation of power
  - (iii) confiscation, nationalisation, commandeering or requisition by or under the order of any Government or any lawfully constituted authority
  - (iv) any act of Terrorism
  - (v) any chemical, biological, bio-chemical or, electromagnetic weapon or similar or related substances or properties in any form
11. οποιαδήποτε ευθύνη οποιασδήποτε μορφής, έξοδα και δαπάνες που περιλαμβάνουν αλλά δεν περιορίζονται σε επακόλουθη ζημιά οποιασδήποτε μορφής και περιγραφής σχετικά με οποιοδήποτε πρόσωπο το οποίο
- (α) μεταφέρεται μέσα ή πάνω σε μηχανοκίνητο όχημα
  - (β) επιβιβάζεται πάνω σε τέτοιο όχημα ή αποβιβάζεται από αυτό,
- και που προκύπτει ως αποτέλεσμα και κατά τη διάρκεια της εργοδότησης τέτοιου προσώπου και ως αποτέλεσμα της χρήσης του μηχανοκίνητου οχήματος εντός της Γεωγραφικής Περιοχής που καθορίζεται στον Πίνακα
- Για τους σκοπούς αυτής της Εξαίρεσης
- (i) οι όροι «μηχανοκίνητο όχημα», και «χρήση» έχουν την έννοια που αποδίδεται στους όρους αυτούς από τους περί Μηχανοκίνητων Οχημάτων (Ασφάλιση Ευθύνης; Έναντι Τρίτου) Νόμους του 2000 και 2003 και οποιονδήποτε νόμο τους τροποποιεί ή αντικαθιστά
  - (ii) η φράση «πρόσωπο το οποίο μεταφέρεται», δεν περιλαμβάνει τον οδηγό του μηχανοκίνητου οχήματος
12. οποιαδήποτε ευθύνη του Ασφαλισμένου και δεν θα παρέχει κάλυψη ή/και δεν θα έχει ευθύνη να πληρώσει οποιαδήποτε απαίτηση ή ωφέλημα ή να αποζημιώσει οποιαδήποτε έξοδα κάτω από το παρόν Ασφαλιστήριο ή να υποστεί οποιαδήποτε έξοδα στην έκταση που η παροχή τέτοιας κάλυψης, πληρωμή τέτοιας απαίτησης ή καταβολή τέτοιου ωφελήματος ή έξόδων θα εξέθετε την Εταιρεία σε παραβίαση οποιασδήποτε κύρωσης, απαγόρευσης ή περιορισμού βάση των ψηφισμάτων των Ηνωμένων Εθνών ή των εμπορικών ή οικονομικών κυρώσεων, νόμων ή κανονιστικών διατάξεων οποιασδήποτε δικαιοδοσίας της οποίας η Εταιρεία έχει υποχρέωση συμμόρφωσης.
13. οποιαδήποτε ευθύνη που άμεσα ή αλλιώτικα προκύπτει και ή σωματική βλάβη, θάνατο, ανικανότητα, Επαγγελματική Ασθένεια, απώλεια, ζημιά, καταστροφή, οποιαδήποτε ευθύνη οποιασδήποτε φύσης, έξοδα και δαπάνες που περιλαμβάνουν αλλά δεν περιορίζονται σε επακόλουθη ζημιά οποιασδήποτε φύσης και περιγραφής ή οποιαδήποτε άλλη αποζημιώση που διαφορετικά θα έπρεπε να παρέχεται αλλά δεν παρέχεται λόγω ύπαρξης αυτής της εξαίρεσης που προκαλείται άμεσα ή έμμεσα ή απορρέει από ή σε σχέση με οποιαδήποτε μέτρο ή πράξη που επιχειρείται ή λαμβάνεται με σκοπό τον έλεγχο, παρεμπόδιση ή καταστολή ή κατά οποιονδήποτε τρόπο σχετίζεται με τα πιο κάτω, ανεξάρτητα από οποιαδήποτε άλλη αιτία ή γεγονός που συμβαίνει ή προκαλείται ή που συμβάλλει, είτε ταυτόχρονα είτε με οποιαδήποτε άλλη σειρά σε:
- (a) (i) πόλεμο, εισβολή, πράξη ξένου εχθρού, εχθροπραξίες, δολιοφθορά, ή πολεμικές επιχειρήσεις (είτε έχει κηρυχθεί πόλεμος είτε όχι), εμφύλιο πόλεμο,
  - (ii) στάση, ανταρσία, επανάσταση, εξέγερση, πολιτική αναταραχή που λαμβάνει διαστάσεις ή μπορεί να θεωρηθεί ως εξέγερση, στρατιωτική εξέγερση, πολεμικός νόμος, στρατιωτική ενέργεια, ή κατάληψη ή προσπάθεια κατάληψης εξουσίας,
  - (iii) δήμευση, εθνικοποίηση, στρατιωτική επίταξη ή επίταξη από ή κατόπιν διαταγής οποιασδήποτε Κυβέρνησης ή οποιασδήποτε νόμιμα κατεστημένης αρχής.
  - (iv) οποιαδήποτε Τρομοκρατική πράξη
  - (v) οποιαδήποτε ύλη, χημική, βιολογική, βιοχημική ή ηλεκτρομαγνητικά όπλα ή παρόμοιες ή συναφείς ουσίες ή ιδιότητες σε οποιαδήποτε μορφή

(b) (i) any nuclear weapons material, any missile or weapon of War or acts of War as referred to under (a)(i) above Mutiny as referred to under (a)(ii) above, and acts of any lawful authority as referred to under a(iii) above employing atomic or nuclear fission and/or fusion or other like reaction or radioactive force or matter, or any atomic biological and/or chemical or other hazardous or deleterious matter harmful to human life, tangible or intangible property or infrastructure

(ii) ionizing radiations or contamination by radioactivity from any nuclear fuel or from any nuclear waste from the combustion of nuclear fuel. Solely for the purpose of this exclusion combustion shall include any self-sustaining process of nuclear fission

(iii) any kind of Contamination

(iv) any hazardous or deleterious matter harmful to human life, tangible or intangible properties or infrastructure

If the Company alleges that by reason of the above that any indemnity is not provided by the Company under this insurance, the burden of proving that such is/are covered shall be upon the insured.

In the event any portion of this clause is found to be invalid or unenforceable, the remainder shall remain in full force and effect.

14. any liability incurred directly or otherwise arising and or any bodily injury, death, disability, Occupational Disease, loss, damage, destruction, or any liability whatsoever, or any costs or expenses or any consequential loss of any type and description directly or indirectly caused by resulting from, happening through arising from or in any way relating to actions taken or which should be taken in connection with any computer or other plant or equipment or any other property whether insured under this Policy or otherwise failing to correctly register, indentify, process, capture, manipulate, save, restore, recognise, report, operate, carry out any command or any other execution, order or application of any type or description which relates to or is in any way directly or otherwise dependent on a date or time or change of such.

15. any liability incurred directly or otherwise arising in respect of any illness or disease or disorder which is not an "Occupational Disease" as herein defined.

(β) (i) οποιαδήποτε ύλη Πυρηνικών Όπλων, οποιοδήποτε βλήμα Πολέμου ή πράξεις Πολέμου όπως αναφέρονται κάτω από το (α)(i) πιο πάνω, Ανταρσία όπως αναφέρεται κάτω από το (α)(ii) πιο πάνω και πράξεις οποιασδήποτε νόμιμης αρχής όπως αναφέρονται κάτω από το α(iii) πιο πάνω, που χρησιμοποιεί ατομική ή πυρηνική διάσπαση και/ή συγχώνευση ή οποιαδήποτε άλλη παρόμοια αντίδραση, ή ραδιενεργούσα δύναμη ή ύλη, ή οποιαδήποτε ατομική, βιολογική και/ή χημική ή άλλη επικίνδυνη ή δηλητηριώδης ύλη που είναι βλαβερή στην ανθρώπινη ζωή, απτή ή μη απτή περιουσία ή υποδομή

(ii) ιονίζουσα ακτινοβολία ή μόλυνση από ραδιενέργεια από οποιαδήποτε πυρηνικά καύσιμα ή οποιαδήποτε πυρηνικά κατάλοιπα από την καύση πυρηνικών καυσίμων. Για τους σκοπούς της εξαίρεσης αυτής μόνο, η καύση περιλαμβάνει οποιαδήποτε αυτοδύναμη μέθοδο πυρηνικής διάσπασης

(iii) οποιασδήποτε μορφής Μόλυνση

(iv) οποιαδήποτε επικίνδυνη ή δηλητηριώδη ύλη που είναι βλαβερή στην ανθρώπινη ζωή, απτή ή μη απτή περιουσία ή υποδομή

Σε περίπτωση κατά την οποία η Εταιρεία ισχυρίζεται ότι, σαν συνέπεια των πιο πάνω οποιαδήποτε αποζημίωση δεν καλύπτεται από την Εταιρεία η υποχρέωση προς απόδειξη ότι η σχετική κάλυψη ισχύ βαρύνει αποκλειστικά τον ασφαλισμένο

Στην περίπτωση που μέρος ή μέρη αυτής της εξαίρεσης θεωρείται/ούνται άκυρο/α ή μη εφαρμόσιμο/α, το υπόλοιπο θα παραμείνει σε πλήρη ισχύ και εφαρμογή.

14. οποιαδήποτε ευθύνη που άμεσα ή αλλιώτικα προκύπτει και/ή σωματική βλάβη, θάνατο, ανικανότητα, Επαγγελματική Ασθένεια, απώλεια, βλάβη, καταστροφή ή οποιαδήποτε ευθύνη, ή οποιεσδήποτε δαπάνες ή έξοδα, ή οποιαδήποτε επακόλουθη απώλεια οποιουδήποτε είδους και περιγραφής που άμεσα ή έμμεσα προκύπτει από ή είναι αποτέλεσμα, ή συμβαίνει μέσω ή προκύπτει από ή καθ' οιονδήποτε τρόπο σχετίζεται με ενέργειες που ελήφθησαν ή έπρεπε να ληφθούν σε σχέση με οποιονδήποτε υπολογιστή ή οποιον(αν)δήποτε άλλο(η) εξοπλισμό ή ιδιοκτησία ασφαλιζόμενο(η) ή μη κάτω από αυτό το Ασφαλιστήριο που αποτυγάνει να καταγράψει, εντοπίσει, επεξεργαστεί, συλλάβει, χειρισθεί, αποταμεύσει, αποδώσει, αναγνωρίσει, αναφέρει, λειτουργήσει, πραγματοποιήσει, οποιαδήποτε εντολή ή άλλη εκτέλεση, εντολή ή εφαρμογή οποιουδήποτε είδους ή περιγραφής που σχετίζεται με οποιονδήποτε τρόπο άμεσα ή αλλιώτικα ή εξαρτώνται από μια ημερομηνία ή ώρα ή αλλαγή των.

15. οποιαδήποτε ευθύνη που άμεσα ή αλλιώτικα προκύπτει σχετικά με οποιαδήποτε νόσο ή ασθένεια ή πάθηση που δεν είναι «Επαγγελματική Ασθένεια» όπως πιο πάνω ορίζεται.

16. of any liability incurred directly or otherwise arising and/or any bodily injury, Occupational Disease, death, loss, damage and/or consequential loss of any type and description, any liability of whatsoever nature, costs or expenses of any nature directly or indirectly arising from or connected to or in any way relating to actions taken or which should be taken to prevent in any way
- (a) any loss or damage to the property insured and/or to equipment, Data, software, hardware, operating Systems caused directly or indirectly by:
- (i) corruption of Data, software, operating Systems whether in whole or in part
  - (ii) unauthorized appropriation use access to or modification of Data, software, operating Systems
  - (iii) unauthorised transmission of Data, software, operating Systems to and/or from any third parties
  - (iv) any misinterpretation use or misuse of Data, software, operating Systems
  - (v) any operator error in respect of Data Entry, programming
  - (vi) any programming error
  - (vii) the transmission or impact of any "Virus"
  - (viii) unauthorised access to a System
  - (ix) interruption of or interference with electronic means of communication used in the conduct of the Insured's Business including but not limited to any diminution in the performance of any website or electronic means of communication
  - (x) breakdown or failure of the Insured System unless otherwise specifically insured
  - (xi) the failure of any anti-virus software to detect any virus
  - (xii) intentional and/or malicious acts of any person in accessing any Computer Systems or Peripherals by e-mail messages virus or otherwise
  - (xiii) any of the events described in paragraph (a) above
- (b) any errors/misrepresentations/misleading and inaccurate information whether intentional or otherwise which is available for use in electronic format whether through the internet or otherwise
- (c) any libel infringement and/or breach of copyright
- (d) any failure by the Insured or anybody acting on his behalf to maintain confidentiality of all Data contained in electronic and/or other document format
- (e) any consequential loss penalties and/or fines of any kind
- (f) any action taken by any person whether trying to benefit or otherwise as a result of or directly or indirectly arising from any unauthorised access, manipulation, or use of any Data information or any Systems available through the internet or otherwise
16. οποιαδήποτε ευθύνη που πραγματοποιείται ή προκύπτει άμεσα ή αλλιώτικα και/ή οποιαδήποτε σωματική βλάβη, Επαγγελματική Ασθένεια, Θάνατο, απώλεια, βλάβη και /ή επακόλουθη απώλεια οποιουδήποτε είδους και περιγραφής ,οποιαδήποτε ευθύνη οποιαδήποτε φύσης, έξοδα και δαπάνες οποιασδήποτε φύσης που άμεσα ή έμμεσα προκύπτουν ή συνδέονται ή με οποιονδήποτε τρόπο σχετίζονται με ενέργειες που ελήφθηκαν ή έπρεπε να ληφθούν για πρόληψη, καθ' οιονδήποτε τρόπο.
- (α) οποιασδήποτε απώλειας ή ζημιάς σε ασφαλισμένη περιουσία και/ή σε μηχανήματα, Δεδομένα, λογισμικά μηχανήματα υπολογιστών, Συστήματα λειτουργίας που άμεσα ή έμμεσα εγείρονται ή προέρχονται από:
- (i) απώλεια ή βλάβη των Δεδομένων, λογισμικών, Συστημάτων λειτουργίας είτε ολικά είτε μερικά
  - (ii) μη εξουσιοδοτημένη ιδιοποίηση χρήση πρόσβαση σε ή τροποποίηση σε Δεδομένα, λογισμικά, Συστήματα λειτουργίας
  - (iii) μη εξουσιοδοτημένη μεταβίβαση Δεδομένων, λογισμικών, Συστημάτων λειτουργίας σε και/ή από τρίτους
  - (iv) οποιαδήποτε παρερμηνεία χρήσης ή κακή χρήση Δεδομένων, λογισμικών, Συστημάτων λειτουργίας
  - (v) οποιοδήποτε λάθος χειριστού σχετικά με καταχώρηση, αποθήκευση Δεδομένων, προγραμματισμού
  - (vi) οποιοδήποτε λάθος προγραμματισμού
  - (vii) τη μεταβίβαση ή προσβολή από ηλεκτρονικό ίο «Virus»
  - (viii) μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση στο Σύστημα
  - (ix) διακοπή ή παρέμβαση στα ηλεκτρονικά μέσα επικοινωνίας που χρησιμοποιούνται στη διεξαγωγή των επιχειρησιακών εργασιών του Ασφαλισμένου αλλά μη περιοριζομένων σε οποιαδήποτε μείωση της απόδοσης οποιασδήποτε ιστοσελίδας ή οποιωνδήποτε ηλεκτρονικών μέσων επικοινωνίας
  - (x) διακοπή λειτουργίας ή αποτυχία του ασφαλισμένου Συστήματος εκτός αν διαφορετικά ειδικά καλύπτεται
  - (xi) αποτυχία οποιουδήποτε Συστήματος αντι-ίωσης να ανιχνεύσει οποιοδήποτε Ηλεκτρονικό ίο
  - (xii) ηθελημένη και/ή κακόβουλη ενέργεια οποιουδήποτε ατόμου για πρόσβαση οποιωνδήποτε ηλεκτρονικών Συστημάτων ή περιφερειακών διατάξεων αυτών με μηνύματα Ίωσης με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ή άλλως πως
  - (xiii) οποιαδήποτε από τα γεγονότα που περιγράφονται στην παράγραφο (α) πιο πάνω
- (β) οποιοδήποτε λάθος ή οποιαδήποτε ανακριβή παράσταση/παραπλάνηση ή ανακριβή πληροφόρηση ηθελημένα ή διαφορετικά που είναι διαθέσιμα για χρήση σε ηλεκτρονική μορφή μέσω διαδικτύου ή διαφορετικά
- (γ) λίβελο, παράβαση και/ή παραβίαση συγγραφικού δικαιώματος
- (δ) οποιαδήποτε παράληψη από τον Ασφαλισμένο ή οποιοδήποτε άλλο ενεργεί εκ μέρους του να διατηρεί την εμπιστευτικότητα όλων των Δεδομένων σε ηλεκτρονική και/ή σε άλλη μορφή εγγράφων
- (ε) οποιαδήποτε επακόλουθη ζημιά πρόστιμα και/ή ποινές οποιασδήποτε μορφής
- (στ) Οποιαδήποτε αναλαμβανόμενη δράση από οποιοδήποτε πρόσωπο που προσπαθεί να επωφεληθεί ή άλλως, ως αποτέλεσμα, άμεσα ή έμμεσα οποιασδήποτε μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης, χειρισμού ή χρήσης πληροφοριών ή Δεδομένων ή τυχόν Συστημάτων διαθέσιμων μέσω διαδικτύου ή άλλως πως.

## Definitions

<b>Data</b>	means information represented or stored electronically including but not limited to code or series of instructions operating systems software programs and firmware	<b>Δεδομένα</b>	σημαίνει πληροφορίες που εκφράζονται ή είναι αποθηκευμένες ηλεκτρονικά που, χωρίς να περιορίζονται σε ότι ακολουθούν, περιλαμβάνουν κωδικούς, σειρές οδηγιών λειτουργίας συστημάτων λογισμικού και σταθερών προγραμμάτων
<b>Breakdown or Failure of a System</b>	means the complete or partial failure or inability whether in terms of availability functionality and/or performance or otherwise of a System whether or not owned by the Insured to operate at any time as desired as specified or as required in the circumstances of the Insured's business activities	<b>Διακοπή Λειτουργίας ή Αποτυχία Συστήματος</b>	σημαίνει τη ολική ή μερική αποτυχία ή αδυναμία είτε σε ορολογία διαθέσιμης λειτουργικότητας και/ή απόδοσης ή άλλως του συστήματος, ιδιοκτησίας ή όχι του Ασφαλισμένου, να λειτουργεί σε οποιαδήποτε στιγμή όπως είναι επιθυμητό ή καθοριζόμενο ή χρειάζεται να λειτουργεί κάτω από συνθήκες που οι επιχειρηματικές δραστηριότητες του Ασφαλισμένου απαιτούν
<b>System</b>	includes computers other computing and electronic equipment linked to computer hardware electronic data processing equipment Microchips either physically or otherwise and/or anything which relies on a Microchip for any part of its operation and includes for the avoidance of doubt any Computer or Electrical Installation	<b>Σύστημα</b>	περιλαμβάνει υπολογιστές και τα άλλα συνδεδεμένα τμήματα της ηλεκτρονικής εγκατάστασης επεξεργασίας δεδομένων εξοπλισμό επεξεργασίας Μικροψηφίδες είτε φυσικά είτε διαφορετικά και/ή οτιδήποτε που βασίζεται σε Μικροψηφίδες για οποιοδήποτε μέρος της λειτουργίας του και για αποφυγή αμφιβολίας περιλαμβάνει τις ηλεκτρονικές ή ηλεκτρικές εγκαταστάσεις
<b>Microchip</b>	a unit of packaged computer circuitry manufactured in small scale and made for program logic and/or computer memory purposes and expressly including integrated circuits and micro controllers	<b>Μικροψηφίδα</b>	μια μονάδα αποθηκευμένης διάταξης κυκλώματος σε μικρή κλίμακα παρασκευασμένη να συνάδει με τη λογική προγραμματισμού Ηλεκτρονικών Υπολογιστών και/ή για σκοπούς της μνήμης αυτών και σαφώς περιλαμβάνει ολοκληρωμένα κυκλώματα και μικροελεκτρές
<b>Virus</b>	programming code or series of instructions designed to achieve an unexpected unauthorised and/or undesirable effect or operation when loaded onto a System transmitted between Systems by transfer between computer systems via networks extranets internet or electronic mail or attachments thereto or via floppy diskettes or CD-ROMs or otherwise and whether involving self replication or not.	<b>Ηλεκτρονικός ίός / ίωση</b>	κατάστρωση κώδικα ή σειράς οδηγιών σχεδιασθέντων να επιτύχουν απροσδόκητη χωρίς εξουσιοδότηση και/ή ανεπιθύμητη επίδραση ή λειτουργία και που πονηρά νοθεύουν ένα Σύστημα και μεταδίδονται μεταξύ Συστημάτων με μεταφορά μεταξύ των μέσω κυκλώματος υπερδικτύων διαδικτύου ή ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή συνημένα σ' εκείνο ή μέσω δισκέτας μικροϋπολογιστή ή ψηφιακό δίσκο ανάγνωσης ή άλλως που αφορά ή όχι απάντηση/αντίκρουση/ αναπαραγωγή

## Avoidance of Certain Terms and Right of Recovery

In the event that the Company pays any amount by virtue of the provisions of the Law for which the Company would not be liable to pay under the Terms of this Policy, the Insured shall refund such amount to the Company and the Company shall have the right to pursue the recovery of such amount from the Insured.

The Insured undertakes to refund also to the Company any amount paid by the Company as a result of any agreement in force.

- (a) between the Government of the Republic of Cyprus and the Employers' Liability Insurers' Fund, the establishment of which is provided by the Law, or
- (b) between the Company and the above mentioned Fund,

and which amount the Company would not otherwise be liable to pay under this Policy.

## Ορισμοί

<b>Διακοπή Λειτουργίας ή Αποτυχία Συστήματος</b>	σημαίνει τη ολική ή μερική αποτυχία ή αδυναμία είτε σε ορολογία διαθέσιμης λειτουργικότητας και/ή απόδοσης ή άλλως του συστήματος, ιδιοκτησίας ή όχι του Ασφαλισμένου, να λειτουργεί σε οποιαδήποτε στιγμή όπως είναι επιθυμητό ή καθοριζόμενο ή χρειάζεται να λειτουργεί κάτω από συνθήκες που οι επιχειρηματικές δραστηριότητες του Ασφαλισμένου απαιτούν
<b>Σύστημα</b>	περιλαμβάνει υπολογιστές και τα άλλα συνδεδεμένα τμήματα της ηλεκτρονικής εγκατάστασης επεξεργασίας δεδομένων εξοπλισμό επεξεργασίας Μικροψηφίδες είτε φυσικά είτε διαφορετικά και/ή οτιδήποτε που βασίζεται σε Μικροψηφίδες για οποιοδήποτε μέρος της λειτουργίας του και για αποφυγή αμφιβολίας περιλαμβάνει τις ηλεκτρονικές ή ηλεκτρικές εγκαταστάσεις
<b>Μικροψηφίδα</b>	μια μονάδα αποθηκευμένης διάταξης κυκλώματος σε μικρή κλίμακα παρασκευασμένη να συνάδει με τη λογική προγραμματισμού Ηλεκτρονικών Υπολογιστών και/ή για σκοπούς της μνήμης αυτών και σαφώς περιλαμβάνει ολοκληρωμένα κυκλώματα και μικροελεκτρές
<b>Ηλεκτρονικός ίός / ίωση</b>	κατάστρωση κώδικα ή σειράς οδηγιών σχεδιασθέντων να επιτύχουν απροσδόκητη χωρίς εξουσιοδότηση και/ή ανεπιθύμητη επίδραση ή λειτουργία και που πονηρά νοθεύουν ένα Σύστημα και μεταδίδονται μεταξύ Συστημάτων με μεταφορά μεταξύ των μέσω κυκλώματος υπερδικτύων διαδικτύου ή ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή συνημένα σ' εκείνο ή μέσω δισκέτας μικροϋπολογιστή ή ψηφιακό δίσκο ανάγνωσης ή άλλως που αφορά ή όχι απάντηση/αντίκρουση/ αναπαραγωγή

## Αναίρεση Ορισμένων Όρων και Δικαίωμα Ανάκτησης.

Σε περίπτωση που η Εταιρεία καταβάλει οποιοδήποτε ποσό βάσει των διατάξεων του Νόμου για το οποίο δεν θα ήταν υπόλογη να καταβάλει δυνάμει των Όρων του Ασφαλιστηρίου αυτού , τότε ο Ασφαλισμένος οφείλει να επιστρέψει το ποσό αυτό στην Εταιρεία και η Εταιρεία δικαιούται να επιζητήσει την ανάκτηση του ποσού αυτού από τον Ασφαλισμένο.

Ο Ασφαλισμένος αναλαμβάνει επίσης να επιστρέψει στην Εταιρεία οποιοδήποτε ποσό που κατέβαλε η Εταιρεία δυνάμει οποιασδήποτε συμφωνίας που βρίσκεται σε ισχύ

- (α) μεταξύ της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας και του Ταμείου Ασφαλιστών Εργατικών Αποζημιώσεων, η ίδρυση του οποίου προβλέπεται από το Νόμο, ή
- (β) μεταξύ της Εταιρείας και του πιο πάνω Ταμείου,

και το οποίο ποσό η Εταιρεία δεν θα ήταν διαφορετικά υπόλογη να καταβάλει δυνάμει του Ασφαλιστηρίου αυτού.

## **General Conditions.**

### **1. Duty of Care**

The Insured shall take reasonable precautions to prevent Accident or Occupational Disease and to comply with all obligations and regulations set out in any legislation applicable or imposed by any authority. Inter alia to maintain all buildings, equipment, furnishings, entry and exit areas, work areas, machinery and plant in sound and safe condition.

The Insured at his own expense shall cause any defect or imperfection to be made good or remedied as soon as possible after discovery and in the meantime shall cause such additional precautions to be taken as the circumstances may require.

### **2. Information to be Retained and Premium Adjustment**

The first premium and all renewal premiums that may be accepted shall be adjusted by the amount of Gross Earnings paid by the Insured to employees during each Period of Insurance.

The name of every employee together with the amount of his Gross Earnings shall be properly recorded and maintained in accordance with the provisions of the Law and the Insured shall at all times allow the Company to inspect such records.

The Insured shall also supply the Company with the correct amount of all such Gross Earnings paid during any Period of Insurance within one month from the expiry date of such Period of Insurance or from the termination of the Policy of Insurance.

If the amount so paid shall differ from the amount on which premium has been paid, the difference in premium shall be met by a further proportionate payment to the Company or, subject to the Minimum Premium specified in the Schedule, by a refund by the Company as the case may be.

### **3. Procedure for Cancellation**

The Company may cancel this Policy by sending fifteen days' notice by registered letter to the Insured at the Insured's last known address. In such case the Company will return to the Insured a proportion of unearned premium.

The Insured may likewise cancel the Policy at any time by giving fifteen days' written notice to the Company. In such case and provided no claim has arisen during the current Period of Insurance and the relative Certificate of Insurance, as well as any certified copies thereof, have been returned to the Company on or before the date of cancellation, the Insured shall be entitled to the difference (if any) between the premium paid and the premium calculated at the Company's Short Period rates for the time during the current Period of Insurance the Policy has been in force.

In such circumstances the premium shall be adjusted in both cases in accordance with the provisions of General Condition 2.

### **4. Written Notice**

Every notice or communication to be given or made under this Policy shall be delivered in writing to the Company.

## **Γενικοί Όροι.**

### **1. Καθήκον Επίδειξης Επιμέλειας**

Ο Ασφαλισμένος θα λαμβάνει εύλογα μέτρα για αποτροπή Ατυχήματος ή Επαγγελματικής Ασθένειας και για συμμόρφωση με όλες τις υποχρεώσεις και κανονισμούς που περιλαμβάνονται σε οποιαδήποτε νομοθεσία που έχει τεθεί σε ισχύ ή που επιβάλλεται από οποιαδήποτε αρχή. Μεταξύ άλλων, θα διατηρεί όλα τα κτίρια και εγκαταστάσεις, την επιπλωση και τον εξοπλισμό, τους χώρους προσπέλασης και τις εξόδους, τους χώρους εργασίας, τα μηχανήματα και τις εγκαταστάσεις σε καλή και ασφαλή κατάσταση.

Ο Ασφαλισμένος με δικά του έξοδα θα επιδιορθώσει οποιαδήποτε βλάβη ή ατέλεια και θα εξαλείψει οποιαδήποτε εστία κινδύνου, το ταχύτερο δυνατό μετά τη διαπίστωση της ύπαρξης τέτοιας βλάβης, ατέλειας ή εστίας κινδύνου και στο μεταξύ θα λαμβάνει τέτοιες επιπρόσθετες προφυλάξεις που απαιτούνται κάτω από τις περιστάσεις.

### **2. Τίτληση Στοιχείων και Αναπροσαρμογή Ασφαλίστρου**

Το πρώτο ασφάλιστρο και όλα τα ασφάλιστρα για ανανέωση που είναι δυνατό να γίνουν αποδεκτά θα αναπροσαρμόζονται προς το πιοσύ των Ακαθάριστων Απολαβών που καταβάλλεται από τον Ασφαλισμένο στους εργοδοτούμενους κατά τη διάρκεια κάθε Περιόδου Ασφάλισης.

Το όνομα κάθε εργοδοτούμενου μαζί με το πιοσύ των Ακαθάριστων Απολαβών του θα τηρούνται και θα καταχωρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου και ο Ασφαλισμένος θα επιπρέπει στην Εταιρεία να επιθεωρεί σε οποιαδήποτε χρόνο τέτοιες καταχωρήσεις.

Ο Ασφαλισμένος υποχρεούται να εφοδιάζει την Εταιρεία με ορθό λογαριασμό όλων αυτών των Ακαθάριστων Απολαβών που πληρώθηκαν κατά τη διάρκεια οποιασδήποτε Περιόδου Ασφάλισης μέσα σε ένα μήνα από τη λήξη τέτοιας Περιόδου Ασφάλισης ή από τον τερματισμό της ασφαλιστικής σύμβασης.

Αν το πιοσύ που έχει πληρωθεί κατά τον τρόπο αυτό διαφέρει από το πιοσύ βάσει του οποίου το ασφάλιστρο έχει πληρωθεί, η διαφορά στο ασφάλιστρο θα διευθετηθεί με μια επιπρόσθετη πληρωμή προς την Εταιρεία που θα υπολογιστεί ανάλογα ή τηρουμένου του Ελάχιστου Ασφαλίστρου που καθορίζεται στον Πίνακα, με την επιστροφή χρημάτων από την Εταιρεία, ανάλογα με την περίπτωση.

### **3. Διαδικασία Ακύρωσης**

Η Εταιρεία έχει το δικαίωμα να ακυρώσει το Ασφαλιστήριο αυτό αποστέλλοντας ειδοποίηση δεκαπέντε ημερών με συστημένη επιστολή στον Ασφαλισμένο στην τελευταία γνωστή διεύθυνσή του. Σε τέτοια περίπτωση επιστρέφει στον Ασφαλισμένο τα κατ'αναλογία μη δεδουλευμένα ασφάλιστρα.

Το Ασφαλιστήριο μπορεί να ακυρωθεί οποτεδήποτε από τον Ασφαλισμένο με γραπτή ειδοποίηση δεκαπέντε ημερών. Σε τέτοια περίπτωση, και νοούμενο ότι δεν έχει εγερθεί απαίτηση κατά τη διάρκεια της τρέχουσας Περιόδου Ασφάλισης και το σχετικό Πιστοποιητικό Ασφάλισης, καθώς και τυχόν πιστοποιημένα αντίγραφα αυτού, έχουν επιστραφεί στην Εταιρεία κατά ή πριν την ημερομηνία της ακύρωσης, η Εταιρεία δικαιούται στα δεδουλευμένα ασφάλιστρα με βάση τις τιμές που ισχύουν για Ασφάλιση Βραχείας Περιόδου.

Κάτω από τις συνθήκες αυτές το ασφάλιστρο θα αναπροσαρμόζεται και στις δύο περιπτώσεις σύμφωνα με τις διατάξεις του Γενικού Όρου 2.

### **4. Γραπτή Ειδοποίηση**

Κάθε ειδοποίηση που δίνεται ή κοινοποίηση που γίνεται δυνάμει του Ασφαλιστήρου αυτού επιδίδεται γραπτώς στην Εταιρεία.

## CLAIMS CONDITIONS

### 1. Reporting of any Incident by the Insured

Upon the happening of any event which may give rise to a claim the Insured shall forthwith give written notice to the Company with full particulars.

### 2. Claims Correspondence

Every letter, claim, writ, summons and process shall be forwarded to the Company on receipt. Written notice shall also be given to the Company immediately the Insured shall have knowledge of any impending prosecution or inquest or fatal inquiry in connection with any event for which there may be liability under this Policy.

### 3. Conduct of Claim

No admission, offer, promise, payment or indemnity shall be made or given by or on behalf of the Insured without the written consent of the Company.

The Company shall be entitled if it so wishes to take over and conduct in the name of the Insured the defence or settlement of any claim or to prosecute in the name of the Insured for its own benefit any claim for Indemnity or Damages or otherwise and shall have full discretion in the conduct of any proceedings and in the settlement of any claim.

The Insured shall give all such assistance as the Company may require and shall allow the use of his name.

### 4. Company's Liability in case of Double Insurance and Contribution

(a) If at the time the cause of action arises, in relation to which a claim is made under this Policy, there is in force another policy covering the same liability or would have covered the same liability in the absence of this Policy, the Company shall have no liability to pay or contribute any amount which exceeds its rateable proportion in relation to the claim including costs and expenses.

(b) The Company's rateable proportion as mentioned above shall not exceed the proportion of the total amount of damages (including costs and expenses) that corresponds to the relation between the Single Employee Limits and other Limits of Indemnity for each Company.

(c) If the Company is obliged for any reason to pay any amount exceeding its rateable proportion as specified above, it will nonetheless retain its subrogation rights and to demand from any other Insurance Company covering the same liability the amount of the difference that the other Insurance Company should have contributed which is calculated in the manner hereinabove mentioned. Under such circumstances, the Insured undertakes, if and when he is required to do so, to render any assistance towards the Company, to do whatever is reasonably expected of him and to allow the use of his name for the purpose of securing the amount of contribution of the other Insurance Company.

### Limitation of Actions.

In case of an action instituted against the Insured, in relation to an event that the Company would otherwise be liable to cover under this Policy, has been statute barred vis a vis the Company by virtue of the provisions of the Law, the Company shall have no liability under this Policy for the payment of any amount to the Insured, whether such amount has been paid by him or not.

## Όροι σε σχέση με Απαιτήσεις

### 1. Γνωστοποίηση οποιουδήποτε Περιστατικού από τον Ασφαλισμένο

Μετά την επέλευση οποιουδήποτε περιστατικού εξαιτίας του οποίου είναι δυνατό να εγερθεί απαίτηση, ο Ασφαλισμένος θα γνωστοποιεί αμέσως τούτο γραπτώς στην Εταιρεία δίνοντας πλήρης στοιχεία.

### 2. Άλληλογραφία σε σχέση με Απαιτήσεις

Κάθε επιστολή, απαίτηση, ένταλμα, κλήση και δικόγραφό θα αποστέλλεται στην Εταιρεία αμέσως μόλις ληφθεί. Γραπτή ειδοποίηση θα δίδεται επίσης στην Εταιρεία αμέσως μόλις ο Ασφαλισμένος λάβει γνώση οποιασδήποτε ποινικής δίωξης ή θανατικής ανάκρισης σε σχέση με οποιοδήποτε γεγονός από το οποίο δυνατό να ανακύπτει ευθύνη δυνάμει του Ασφαλιστρίου αυτού.

### 3. Διαδικασία σε σχέση με Απαιτήσεις

Ο Ασφαλισμένος ή οποιοδήποτε πρόσωπο εκ μέρους του δεν θα προβαίνει σε παραδοχή, προσφορά, υπόσχεση ή πληρωμή χωρίς τη γραπτή συγκατάθεση της Εταιρείας. Η Εταιρεία δικαιούται να αναλάβει και να διεξάγει εκ μέρους του Ασφαλισμένου την υπεράσπιση ή το διακανονισμό οποιασδήποτε απαίτησης ή να υποβάλει εκ μέρους του Ασφαλισμένου για δικό της όφελος οποιαδήποτε απαίτηση για κάλυψη ή αποζημιώσεις (Indemnity or Damages) ή άλλως πως και η Εταιρεία θα έχει απόλυτη διακριτική ευχέρεια σε σχέση με τη διεξαγωγή οποιασδήποτε δικαστικής διαδικασίας και το διακανονισμό οποιασδήποτε απαίτησης.

Ο Ασφαλισμένος θα παρέχει όλη τη βοήθεια που η Εταιρεία δυνατό να χρειαστεί και θα επιτρέπει τη χρήση του ονόματός του.

### 4. Ευθύνη της Εταιρείας σε περίπτωση Διπλής Ασφάλισης και Συνεισφορά

(a) Σε περίπτωση που, κατά το χρόνο της δημιουργίας του αγώγιμου δικαιώματος σε σχέση με το οποίο εγείρεται απαίτηση δυνάμει του Ασφαλιστρίου αυτού, βρίσκεται σε ισχύ οποιοδήποτε άλλο ασφαλιστήριο που καλύπτει την ίδια ευθύνη ή που θα εκάλυπτε την ίδια ευθύνη αν δεν υπήρχε το Ασφαλιστήριο αυτό η Εταιρεία δε θα έχει ευθύνη να καταβάλει ή να συνεισφέρει ποσό μεγαλύτερο από το μερίδιο που της αναλογεί σε σχέση με την απαίτηση περιλαμβανομένων εξόδων και δαπανών.

(b) Το μερίδιο της Εταιρείας που αναφέρεται πιο πάνω, δε θα είναι μεγαλύτερο από την αναλογία του ολικού ποσού των αποζημιώσεων (περιλαμβανομένων εξόδων και δαπανών) που αντιστοιχεί στη σχέση μεταξύ των Ορίων Ευθύνης για κάθε Εργοδοτούμενο και των άλλων Ορίων Ευθύνης που αναλαμβάνει η κάθε Εταιρεία.

(γ) Αν η Εταιρεία υποχρεωθεί για οποιοδήποτε λόγο να καταβάλει οποιοδήποτε ποσό που υπερβαίνει το μερίδιο που της αναλογεί με βάση τα όσα αναφέρονται πιο πάνω, διατηρεί το δικαίωμα να υποκατασταθεί στα δικαιώματα του Ασφαλισμένου και να διεκδικήσει από οποιαδήποτε άλλη Ασφαλιστική Εταιρεία που καλύπτει την ίδια ευθύνη, το ποσό της διαφοράς που θα έπρεπε η άλλη Εταιρεία να συνεισφέρει και που υπολογίζεται με τον τρόπο που αναφέρεται πιο πάνω. Σε τέτοια περίπτωση ο Ασφαλισμένος αναλαμβάνει, αν και όταν τον ζητηθεί, να παράσχει οποιαδήποτε βοήθεια προς την Εταιρεία, να πράξει ο, τιδήποτε είναι λογικά αναμενόμενο από αυτόν και να επιτρέψει τη χρήση του ονόματός του για το σκοπό εξασφάλισης του ποσού της συνεισφοράς της άλλης Ασφαλιστικής Εταιρείας.

## Παραγραφή Αγώγιμου Δικαιώματος

Σε περίπτωση που αγωγή, που εγείρεται εναντίον του Ασφαλισμένου σε σχέση με περιστατικό που διαφορετικά η Εταιρεία θα είχε υποχρέωση παροχής κάλυψης δυνάμει του Ασφαλιστηρίου αυτού, έχει παραγραφεί σε σχέση με την Εταιρεία δυνάμει των διατάξεων του Νόμου, η Εταιρεία δεν θα έχει οποιαδήποτε ευθύνη δυνάμει του Ασφαλιστρίου αυτού για καταβολή οποιουδήποτε ποσού προς τον Ασφαλισμένο, είτε αυτός έχει καταβάλει οποιοδήποτε ποσό είτε όχι.